

LIFE

EASY-TO-CLEAN & LONG-LASTING LEATHER

La pelle è un materiale naturale, bello e durevole, con una resistenza superiore rispetto a molte alternative disponibili sul mercato. Queste, con l'uso, possono deteriorare il loro aspetto, mentre la pelle mantiene nel tempo eleganza e funzionalità, favorendo una lunga vita utile del prodotto realizzato, in un'ottica più sostenibile. Life, realizzato su pelli bovine di provenienza europea, possiede ulteriori vantaggi, come la notevole resistenza all'abrasione ed allo sporco, la facile pulibilità e le proprietà antibatteriche e antivirali, mantenendo un look e un design elegante. Le performance e la versatilità lo rendono la scelta ideale per ambienti pubblici, come hotel, ristoranti, cinema e teatri, lounges, sale conferenze e sale d'attesa, strutture sanitarie e studi medici, dove l'igiene e la pulizia sono determinanti.

Leather is a natural, beautiful, and durable material, with superior resistance compared to many alternative materials available on the market. These, with use, may deteriorate in appearance, while leather preserves elegance and functionality over time, ensuring a long product lifespan from a more sustainable perspective. Life, made from European bovine hides, offers additional advantages such as excellent resistance to abrasion and stains, easy cleanability, and antibacterial and antiviral properties, while maintaining an elegant look and design. Its performance and versatility make it the ideal choice for public environments such as hotels, restaurants, cinemas and theatres, lounges, conference and waiting rooms, healthcare facilities and medical practices, where hygiene and cleanliness are essential.

Leder ist ein natürliches, schönes und langlebiges Material, das im Vergleich zu vielen Alternativen eine höhere Widerstandsfähigkeit aufweist. Diese Alternativen können sich mit der Nutzung in ihrem Erscheinungsbild verschlechtern, während Leder im Laufe der Zeit Eleganz und Funktionalität bewahrt und so eine lange Lebensdauer des hergestellten Produkts begünstigt sowie zur Nachhaltigkeit beiträgt. Life, hergestellt aus europäischem Rindsleder, besitzt weitere Vorteile wie eine hohe Beständigkeit gegen Abrieb und Verschmutzung, eine einfache Reinigungsfähigkeit sowie antibakterielle und antivirale Eigenschaften, ohne auf einen eleganten Look und ein anspruchsvolles Design zu verzichten. Seine Leistungsfähigkeit und Vielseitigkeit machen es zur idealen Wahl für öffentliche Bereiche wie Hotels, Restaurants, Kinos und Theater, Lounges sowie Konferenz- und Warteräume, ebenso wie für Gesundheitseinrichtungen und Arztpraxen, in denen Hygiene und Sauberkeit von entscheidender Bedeutung sind.

Le cuir est un matériau naturel, beau et durable, dont la résistance est supérieure à celle de nombreuses alternatives disponibles sur le marché. Celles-ci peuvent se détériorer à l'usage, tandis que le cuir conserve son élégance et sa fonctionnalité au fil du temps, favorisant une longue durée de vie du produit fabriqué, dans une optique plus durable. Life, fabriqué à partir de cuir bovin d'origine européenne, présente d'autres avantages, tels qu'une résistance remarquable à l'abrasion et à la saleté, une facilité de nettoyage et des propriétés antibactériennes et antivirales, tout en conservant un aspect et un design élégants. Ses performances et sa polyvalence en font le choix idéal pour les lieux publics, tels que les hôtels, les restaurants, les cinémas et les théâtres, les salons, les salles de conférence et d'attente, les établissements de santé et les cabinets médicaux, où l'hygiène et la propreté sont déterminantes.



THICKNESS
1.0-1.1 mm



AVERAGE SIZE
4.6 - 4.8 m²



NATURALLY
ANTI-MITE



WATER AND STAIN
RESISTANT



SUPERIOR
DURABILITY



EASY
CLEAN



ANTIBACTERIAL
ANTIVIRAL



PERMANENT
TREATMENT

CLEANING & CARE

Sugeriamo di spolverare regolarmente con un panno morbido. Consigliamo una pulizia tempestiva con sapone a pH neutro diluito in acqua tiepida, con movimenti circolari. Life, grazie alle sue caratteristiche tecniche, può essere pulito con salviette detergenti a base alcolica, oppure con soluzioni delicate e diluite a base di alcool, candeggina leggera o ammoniaca. In alternativa, possono essere utilizzati prodotti specifici per la cura della pelle.*

We recommend dusting regularly with a soft cloth. Prompt cleaning is advised using a neutral pH soap diluted in lukewarm water, applying gentle circular movements. Thanks to its technical properties, Life can be cleaned using alcohol-based cleaning wipes or mild, diluted solutions containing alcohol, light bleach, or ammonia.

Alternatively, specific leather care products may be used.*

Wir empfehlen, die Oberfläche regelmäßig mit einem weichen Tuch abzustauben. Eine zeitnahe Reinigung mit pH-neutraler Seife, verdünnt in lauwarmem Wasser, unter Anwendung kreisender Bewegungen, wird ebenfalls empfohlen.

Life kann dank seiner technischen Eigenschaften mit alkoholbasierten Reinigungstüchern oder milden, verdünnten Lösungen auf Alkohobasis, mit leichter Bleiche oder Ammoniak gereinigt werden. Alternativ können spezielle Produkte zur Lederpflege verwendet werden.*

Nous recommandons de dépoussiérer régulièrement avec un chiffon doux. Nous conseillons un nettoyage rapide avec un savon au pH neutre dilué dans de l'eau tiède, en effectuant des mouvements circulaires. Grâce à ses caractéristiques techniques, Life peut être nettoyé avec des lingettes détergentes à base d'alcool ou avec des solutions à base d'alcool, d'eau de Javel ou d'ammoniaque diluées. Il est également possible d'utiliser des produits spécifiques pour l'entretien du cuir.*

* Le indicazioni di pulizia sono a scopo informativo. Gruppo Mastrotto garantisce quanto indicato in scheda tecnica e non è responsabile per danni derivanti da un uso e una manutenzione impropri.

* Cleaning instructions are provided for informational purposes only. Gruppo Mastrotto guarantees what is stated in the technical sheet and is not responsible for damage resulting from improper use or maintenance.

* Die Reinigungshinweise dienen ausschließlich zu Informationszwecken. Gruppo Mastrotto garantiert die im technischen Datenblatt angegebenen Eigenschaften und übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Pflege entstehen..

* Les instructions de nettoyage sont fournies à titre indicatif. Gruppo Mastrotto garantit les informations contenues dans la fiche technique et n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation et d'un entretien non adaptés.



Azienda con Sistemi di Gestione
Certificati: qualità UNI EN ISO 9001:2015,
ambientale UNI EN ISO 14001:2015.

Company with Management System
Certified: quality UNI EN ISO 9001:2015
environmental UNI EN ISO 14001:2015.



PERFORMANCE

Analisi Test	Metodo di prova Test method	Unità di misura Measurement Unit	Garantito Guaranteed
Solidità del colore allo strofinio (umido, 500 cicli) Colour fastness to rubbing (wet, 500 cycles)	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale	≥ 4
Solidità del colore allo strofinio (secco, 1.000 cicli) Colour fastness to rubbing (dry, 1.000 cycles)	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale	≥ 4
Solidità del colore allo strofinio (sudore, 250 cicli) Colour fastness to rubbing (sweat, 250 cycles)	UNI EN ISO 11640:1998 - 11641 (pH8)	Scala dei grigi Grey scale	≥ 4
Resistenza allo strofinio con etanolo (50, cicli) Resistance to rubbing with ethanol (50, cycles)	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale	≥ 3
Resistenza allo strofinio con ipoclorito di sodio 5% (250 cicli) Resistance to rubbing with sodium hypochlorite 5% (250 cycles)	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale	≥ 3
Resistenza allo strofinio con ammoniaca 5% (250 cicli) Resistance to rubbing with ammonia 5% (250 cycles)	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale	≥ 3
Resistenza alle flessioni (secco, 75.000 cicli) Flex resistance (dry, 75.000 cycles)	UNI EN ISO 5402	-	Nessun danno* No damage*
Abrasione Martindale (9kPa - 500.000 cicli) Martindale abrasion (9kPa - 500.000 cycles)	UNI EN ISO 12947 - 1 and 2	Scala dei grigi Grey scale	≥ 3
Abrasione Martindale Jeans (12kPa - 1.000 cicli) Martindale abrasion Jeans (12kPa - 1.000 cycles)	UNI EN ISO 12947 - 1 and 2	Scala dei grigi Grey scale	≥ 3
Resistenza allo strappo pantalone Tear strength (single edge tear)	UNI EN ISO 3377 - 1		≥ 20
Solidità del colore alla luce artificiale (energia di esposizione 16.000 kJ/m²) Colour fastness to artificial light (exposition energy 16.000 kJ/m²)	UNI EN ISO 105B02 (MET.5)	Scala dei blu Blue scale	≥ 5
Adesione della rifinitura (a secco) Adhesion of finish (dry)	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥ 6

* visibile ad occhio nudo
* visible to the naked eye

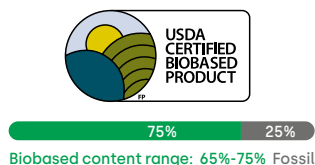
FLAMMABILITY

Analisi Test	Metodo di prova Test method	Garantito Guaranteed
Resistenza al fuoco Smolder resistance	CAL TB-117 (2013, Sec.1)	passa pass
Resistenza alla sigaretta e alla piccola fiamma (questa norma si riferisce esclusivamente alla combinazione pelle/Im) Fire Safety - Burning behaviour cigarette and match flame (this norm refers exclusively to the combination leather and padding)	BS 5852:1979, source 0-1 Match & Cigarette test BS EN 1021-1-2:2006 Match & Cigarette test	passa pass passa pass

FAR-A / FAR-B / CRIB 5

disponibile su richiesta / available on request

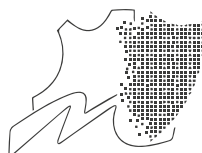
Le nostre pelli sono realizzate con prodotti chimici conformi a tutte le normative ambientali applicabili in base al mercato e alla destinazione d'uso, a tutela della salute dei nostri lavoratori e degli utilizzatori finali.
Our leathers are produced using chemicals that comply with all applicable environmental regulations, based on the market and intended use, to ensure the safety of both our employees and end users.



Azienda con Sistemi di Gestione
Certificati: qualità UNI EN ISO 9001:2015,
ambientale UNI EN ISO 14001:2015.

Company with Management System
Certified: quality UNI EN ISO 9001:2015
environmental UNI EN ISO 14001:2015.





BREVETTATO
Patented

ANTIVIRAL - ANTIBACTERIAL

Gruppo Mastrotto ha brevettato il nuovo trattamento antibatterico e antivirale che garantisce un livello di protezione permanente ed efficace fino al 99,9%. Questa è la percentuale di batteri e di virus che, grazie alla tecnologia innovativa, non sopravvive sulla superficie delle pelli per tutta la durata del prodotto realizzato con questa pelle brevettata.

Gruppo Mastrotto has patented a new antibacterial and antiviral treatment that guarantees long-lasting protection, reducing bacterial and viral load by up to 99.9%. This percentage represents the bacteria and viruses that, thanks to the innovative technology, will not survive on the leather surface.

Die von Gruppo Mastrotto entwickelte und patentierte Technologie garantiert auf der Lederoberfläche zu 99,9% einen wirksamen und dauerhaften antibakteriellen und antiviralen Schutz.

Gruppo Mastrotto a conçu et développé un nouveau traitement antibactérien et antiviral qui garantit un niveau de protection permanent et efficace jusqu'à 99,9%. C'est le pourcentage de bactéries et de virus qui, grâce à la technologie innovante utilisée, ne survivent pas sur la surface des peaux.

Conformita' agli standard Standard conformity	Comportamento antimicrobico Antimicrobial behaviour
Per l'attività antibatterica Antibacterial – analysis method	ISO 22196 - ISO 16187 - ASTM E 2149 - ASTM E 2180
Per l'attività antivirale Antiviral - analysis method	ISO 18184